



FONDATION EN FAVEUR DES ENFANTS BRÛLÉS  
ASSIUT, HAUTE-EGYPTE



# NOUVELLES D'ASSIUT

■ En une période particulièrement difficile car touchée par la crise, nous sommes encore et toujours plus reconnaissants envers nos donateurs qui continuent fidèlement à apporter leur soutien au Centre des brûlés d'Assiut.

Vous êtes si nombreux, engagés à nos côtés depuis de longues années, souvent même depuis l'ouverture du Centre, et ceci malgré les sollicitations toujours plus fréquentes.

Qu'est-ce qui motive votre choix de nous soutenir financièrement, partageant avec nous ce « coup de cœur » pour les victimes de brûlures ?

- La situation démunie des brûlés de cette région oubliée de Haute-Egypte
- L'extrême souffrance des victimes de brûlures auxquelles on ne peut rester insensible
- La qualité des soins, le suivi, la réinsertion, la personne accidentée étant prise en considération dans sa globalité
- Le grand effort de prévention, qui permet d'attaquer le mal à sa racine

Autant de raisons de nous témoigner votre confiance.

Et à nous de maintenir cette confiance. A l'idéal se joint la réalité : comment poursuivre et développer la recherche de fonds ? Essentiellement sur deux axes

### En mettant la priorité sur l'information En développant les contacts personnels

Pour une meilleure information, nous avons élaboré un nouveau dépliant expliquant en détail le rôle de la Fondation, la structure et le fonctionnement du Centre des brûlés d'Assiut, l'utilisation des fonds récoltés.

Pour privilégier le contact humain, après la fête anniversaire de l'été dernier, nous organisons

**le samedi 2 octobre prochain  
un repas de soutien,**

soirée amicale à laquelle nous vous convions, dans le cadre agréable d'une ancienne demeure, ceci pour resserrer nos liens et aller à la rencontre de nouveaux donateurs. Réservez déjà cette date !

La Fondation bénéficie dans ses propres actions de la générosité et de la disponibilité des intervenants : c'est ainsi que la conception et le graphisme du dépliant ont été réalisés bénévolement.

Quant au repas, il sera préparé par la « Confrérie des potes-au-feu du Pied du Jura » qui, à leur tour, nous offrent leur savoir-faire et toute l'organisation d'un délicieux repas.

Un très grand merci à Madame Corinne Castella, graphiste, ainsi qu'à Monsieur Tapis, « commandeur de la Confrérie des potes-au-feu du Pied du Jura » et ses amis.

Grâce à la bonne volonté des uns, l'enthousiasme des autres et votre générosité, nous pourrons continuer ensemble notre collaboration avec et pour le Centre des brûlés d'Assiut, le plus bel encouragement étant le sourire retrouvé de jeunes femmes et d'enfants.

En vous souhaitant une bonne lecture de notre bulletin et de notre nouveau dépliant, je vous donne rendez-vous cet automne pour partager notre repas de soutien et vous remercie de tout cœur de votre aide passée, présente et...future.

Bel été à tous

Annick Xanthopoulos  
Présidente

## NOUVELLES D'ASSIUT

■ Le Dr Safwat Sebeh, du Centre des Brûlés d'Assiut, nous communique les nouvelles suivantes :

C'était un jeudi, le 28 janvier 2010, veille du congé de fin de semaine. C'est le jour des mariages, dans tous les villages et villes du pays, célébrés le soir, se prolongeant jusqu'à l'aube parfois. Dans ce contexte, Mir, village reculé de la vallée du Nil, situé en bordure du désert libyque à 45 km au nord-ouest de la ville d'Assiut, était en fête quand soudain une bonbonne explose dans la maison du père du jeune marié. L'incendie laisse 22 victimes dont 5 mourront quelques jours plus tard; on y compte 8 enfants qui ont été hospitalisés à l'hôpital Universitaire et au nouvel hôpital public d'Assiut, Al-Iman. Le Prof. Mahmoud El-Oteify s'est entendu avec le chirurgien

plasticien de cet hôpital, pour l'aider chaque fois que ce dernier aura besoin des compétences du professeur. Il nous référera les cas qui ont besoin de soins plus spécialisés qui ne sont pas disponibles dans son hôpital. Rappelons que l'année dernière, le Centre des Brûlés d'Assiut (CBA) a formé les quatre infirmières de la section des brûlés à l'hôpital Al-Iman et délégué un assistant physiothérapeute pour la réhabilitation des patients en clinique interne là-bas. Cette année, c'est une chirurgienne récemment nommée à l'hôpital qui est formée au Centre avec quatre autres, dans le cadre d'un projet présenté par l'Association des Amis des Brûlés au Fonds Social de Développement, financé par l'Union Européenne, visant l'amélioration des soins médicaux dans le Service Public.





Du 5 au 7 février, le CBA a accueilli la religieuse responsable du dispensaire de Garagos, situé à 23 km au nord de Louxor, avec neuf aides soignantes et éducatrices venant des dispensaires de cinq localités au sud d'Assiut, travaillant en réseau. En trois jours, elles ont pris connaissance des activités du CBA avec un accent spécial sur les pansements, la prévention et l'assistance sociale. Après les repas, elles posaient des questions sur les thèmes qui les touchaient plus particulièrement sur le plan des relations humaines, tant au niveau psychosocial que spirituel. Sœur Maria, des Sœurs Comboniennes, a tenu à couvrir tous les frais de cette formation. Nous lui en sommes bien reconnaissants. A la fin de son séjour, elle a invité le Prof. El-Oteify à lui rendre visite pour examiner les dizaines de brûlés qu'elle soigne et demandé au secteur prévention de mener une campagne dans l'un des villages du district (Qouss), où les brûlures semblent fréquentes, d'après le nombre de cas qui viennent à son dispensaire depuis cette localité.

Une Association de Développement Communautaire est envisagée comme partenaire pour l'exécution de cette campagne.

Dans le domaine de la prévention des accidents domestiques, l'évaluation des campagnes effectuées en 2009 dans six villages, totalisant 22300 habitants, a montré que 2062 foyers sur 2480 visés, soit 84%, ont appliqué les mesures de sécurité apprises lors des campagnes de prévention. Les réunions d'information sont menées par 30 éducatrices des villages mêmes, sélectionnées et formées par le CBA. Deux anciennes brûlées réhabilitées et formées ont animé 28 sessions avec des groupes de femmes dans les six villages d'intervention. Le fait qu'elles soient elles-mêmes brûlées est un message en soi. En parallèle, 553 performances de la pièce de théâtre de marionnettes se sont adressées à 20'629 spectateurs dont 95% sont des enfants dans les écoles de cinq districts du Gouvernorat d'Assiut.

Durant les deux mois de décembre et de janvier, 29 enfants ont subi 32 opérations. La Fondation Addax, partenaire de la FEB, est généreusement intervenue pour couvrir 85% des frais, qui s'élèvent à environ 450 \$ par enfant. Les parents ne peuvent en effet pas payer plus de 15% de ces dépenses.



Dix-sept autres enfants ont été opérés durant les deux premières semaines de février, dont six ont entre deux et cinq ans. Neuf se présentent avec des brûlures récentes. Huit souffrent de complications : par exemple une cicatrice hypertrophiée au niveau de l'aîne, des rétractions limitant le mouvement des articulations. La dernière, douze ans, atteignant sa puberté, vient pour traiter une bride au niveau du thorax, afin de permettre le développement normal du sein.



Exemple d'une brûlure : Amira, cinq ans, aînée d'un agriculteur d'un village reculé sur la rive est du Nil. Sa maman cuisinait sur un réchaud à gaz. L'enfant, curieuse, veut voir ce qu'il y a dans la marmite qu'elle renverse sur elle. Résultat : 21.5% de la surface de son corps est atteinte, de l'épaule à la cuisse droites. A l'hôpital public du district, rien ne pouvait être fait par manque de moyens. Ses parents l'ont donc amenée à Assiut, où elle a été prise en charge, au CBA et ensuite à l'hôpital public d'Assiut « Chamla ».

Le secteur physiothérapie assure le suivi des cas qui ont besoin de prothèses. En 2009, trois nouveaux patients en ont bénéficié pour un coût total de CHF 2250. L'un d'eux, Walid, 13 ans, s'était électrocuté en jouant, touchant un câble de haute tension. Une amputation avait été nécessaire au niveau de l'avant-bras. Comme le moignon a grandi, il fallait changer une partie de la prothèse en l'adaptant à la taille de l'enfant. Une de nos physiothérapeutes l'a accompagné au Centre de Réhabilitation physique des Forces Armées au Caire, qui collabore avec le CBA dans le domaine des prothèses.

**POUR EN SAVOIR PLUS...**

[www.feb-suisse.org](http://www.feb-suisse.org)



Contact:

FEB-Annick Xanthopoulos - Pavement 5 - 1018 Lausanne

Fondation en faveur des Enfants Brûlés  
Banque Cantonale Neuchâtelaise  
CCP 20-136-4 Compte E 1573.18.09